



Humidifyer HF-212898

Luftfuktare HF-212898

Ilmakostutin HF-212898



Content – Innehåll – Sisältö

Instruction manual – English.....	- 2 -
Bruksanvisning – Swedish	- 10 -
Käyttöopas – Finnish.....	- 18 -

PLEASE READ THE USER MANUAL BEFORE USING THIS DEVICE AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THEM.

LÄS BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA APPARAT OCH FÖLJ SEDAN ANVISNINGARNA.

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN TÄMÄN LAITTEEN KÄYTTÖÄ JA NOUDATA NIISSÄ KUVATTUJA OHJEITA.

Thank you very much for purchasing our product. In order to ensure correct operation, please read this manual and instruction carefully before use.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, burns and other injuries.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. This appliance is intended to be used in household and similar applications.
7. Unplug the appliance during filling and cleaning.
8. Regarding maintenance, filling, cleaning and descaling of the appliance, please refer to the related paragraphs of the manual.
9. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
10. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.

11. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
12. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
13. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
14. Do not add detergents, chemical solutions in the appliance. Keep detergents and chemical solutions away from children.
15. Rinse with clear water when detergents & chemical solutions splash into mouth & eyes, consulting doctors when necessary.
16. Do not change attachments otherwise you might get injured.
17. If there is any abnormal smell during normal operation, please switch off and disconnect power supply and ask qualified technician for repairing.
18. Do not touch water in the water tank & components in the water when the unit is working.
19. Fill the tank with fresh, distilled or demineralized water. Do not pour hot water into the water tank, i.e. at a temperature in excess of 40°C.
20. Do not switch on the appliance without water in the water tank.
21. Do not pour anything but water into the water tank.
22. Do not let water splash into inner base unit to avoid components damage.
23. Indoor and domestic use only.
24. When moving the appliance, lift it by the base unit; not by the water tank.
25. Do not put items like clothing or towels on top of the appliance. If the nozzle is obstructed, this may cause the malfunction.
26. Never use this appliance in a room where aerosol products (sprays) are used or in a room or where oxygen is being administered.
27. Always place the appliance on a hard, flat and level surface. Avoid exposure to direct sunlight and always keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc.

Warning: The appliance may not work correctly if it is not placed on a level surface.

28. Unplug the appliance before cleaning it or removing the tank.
29. Do not immerse the appliance or the mains cable or plug in water or other liquids.
30. Never scrape the transducer with a hard tool. The appliance must be cleaned regularly. To do this, refer to the cleaning instructions in this manual.
31. Do not use the appliance if the air in the room is already sufficiently humid.
32. The ideal relative humidity level for human comfort is in fact between 45% and 65%. Excess humidity shows up in the form of condensation on cold surfaces or cold walls in the room. To measure the room's humidity correctly, use a hygrometer available in most specialist shops and hypermarkets.

Working Principle: This product uses the ultrasonic high-frequency oscillator to break up water into tiny water particles with the diameter of about 1-5um. The ventilation system blows out this water into the dry air where the unit evaporates to give the required humidity. The clearly visible smooth and even fog can be seen out of the humidifier.

Features:

- High efficient in humidification with large output.
- Low energy consumption, save 85-90 percent of electricity than normal stream humidifier.
- Long lifetime.
- Automatic control of humidity level, lack-of-water security protection.
- Base with aroma cotton, to wet it with aromatic oil.

Correct Humidity Level:

What exactly is relative humidity: Relative humidity is the amount of water vapor in the air, expressed as a percentage of the maximum amount that the air could hold at the given temperature. We normally mark it with %RH, like 45%RH. Atmospheric air always contains water vapor, the percentage of which depends on the meteorological conditions. The higher the temperature is the more the air keeps water vapor. Therefore, we use the concept of “relative humidity”. In winter, when the cold air is heated up to the comfort temperature, the relative percentage of the water vapor falls which means the relative humidity drops. In order to keep a comfortable and healthy environment at home, we need some artificial addition of water or water vapor to the room air- that’s air humidification.

Ideal relative humidity levels under different situations.

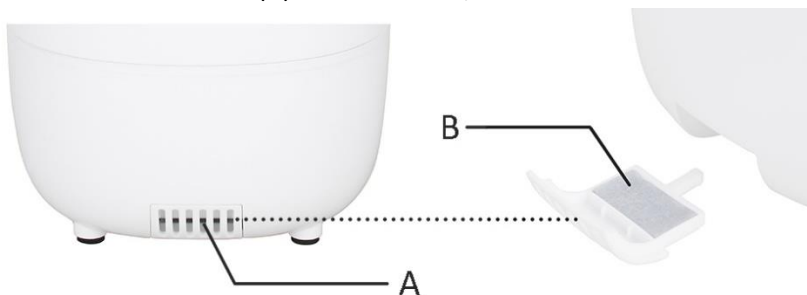
The most comfortable RH for human being:	45-65%RH
Ideal RH for prophylactic and curative purpose:	40-55%RH
Computer and telecom apparatuses:	45-60%RH
Furniture and musical instruments:	40-60%RH
Library, art gallery and museums:	40-60%RH

Water filter

1. Ceramic balls can soften the hard water.
2. Ceramic filter can eliminate the strange smell in the water.

Aroma box

Press out the aroma box (A) from the base, and then add the aroma oil into the aroma cotton (B).



Operation Instruction

- First operation, put the humidifier in the room temperature for half of an hour before running.
- It is recommended to use the humidifier under temperature of 20°C, relative humidity less than 80%RH.
- Use clear water not over 40°C.
- Check the water basin; make sure it is clear.

PARTS DESCRIPTION



1. Nozzle
2. Top cover
3. Water tank
4. Ceramic filter with ceramic balls inside
5. Fog cover (removable)
6. Switch button with indicator light
7. Base
8. Buoy
9. Water basin
10. Air outlet
11. Transducer

INSTRUCTIONS FOR USAGE

1. Put the humidifier on a flat surface.
2. Take out the top cover, fill water into the water tank, and then put the top cover back.
3. Put the water tank on the main base.
4. Check if the rated voltage meets the input voltage, and plug into the socket. The humidifier will go into the standby status.
5. First touch the switch button, if the water tank is waterless, the indicator light of the button will show red. Touch the button again, the humidifier will be off.
6. If water is enough in the water tank, at the first button touching the indicator light will turn purple and the appliance will work in the lowest speed. At the second button touching the indicator light will turn green and the appliance will work in the middle speed. At the third button touching the indicator light will turn blue and the appliance will work in the highest speed. At the fourth button touching the humidifier will be off. Total 3 options for the speed selection.
7. With each button touching, the humidifier will send out the beep sound. When water is in shortage, the humidifier will send out 3 beeps as a warning and the indicator light of the button will turn red. Refill water, the humidifier will work as the previous status.

Note: When the appliance is humidifying, if you lift up the water tank, the appliance will stop working and the indicator light will be red. Put the water tank back the appliance will work as the previous status.

Caution

- Never run the humidifier when there is no water in water tank and water basin.
- Only drop aroma oil into aroma cotton. Do not drop any liquid except clean water into the water tank or water basin.

CLEANING AND MAINTENANCE

In case when the water is hard which means water contains too much calcium and magnesium, they can cause “white powder (limestone)” problem and may cause heavy sediments on the surface of the water basin, transducer and inner surface of the water tank. Sediments on the surface of the transducer could influence proper function.

We recommend:

- 1) Use cold boiled water or distilled water.
- 2) Clean the transducer, water tank and basin unit every week.
- 3) Change water in water tank frequently to avoid “white powder” / limestone.
- 4) Pour away the water first, clean the whole unit, and make sure that all parts of the unit are dried completely before storing the unit for a long period of time. Keep the appliance away from children in a dry cool place.

Caution: before cleaning and filling, turn off and unplug the appliance first.

How to clean the transducer:

- 1) Put 5-10 drops of decalcifying agent or citric acid on the surface of the transducer; wait for 2-5 minutes.
- 2) Brush off the scale deposit from the surface and then rinse the transducer with clean water.
- 3) Never use sharp or solid objects to clean the transducer.

How to clean the water basin:

- 1) Clean the water basin with soft cloth or use citric acid if there is scale in it.
- 2) If the scale is covered on the buoy, drop citric acid for 2-5 mins on the scale and clean it out with a brush.
- 3) Rinse the water basin with clean water.

How to clean the ceramic filter:

- 1) Clean the ceramic filter after using 1000L water regularly. Depend on the water quality, if the ceramic balls are dirty, the filter needs to be cleaned more frequently.
- 2) It can be dipped in vinegar about 5 minutes. Then rinse it with clean water.
- 3) Put the filter under the sun for 4~6 hours.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Any trouble found in normal operation; please kindly refer to the following points:

Trouble	Possible Cause	Solution
Indicator light is off when switched on.	Humidifier is not plugged in.	Plug the humidifier into a powered electrical socket.
	Power cord is damaged.	Immediately discontinue use and contact customer support.
	Humidifier is defective or malfunctioning.	
Indicator light is in red.	No water in the tank.	Refill the water tank and wait at least 1 minute.
	Water level is low.	
	The water level required has not yet reached the water basin.	Wait at least 1 minute.
	The water tank isn't well positioned.	Check the positioning of tank on the base.
	The humidifier isn't on a flat surface.	Check the positioning of the humidifier.
Humidifier produces an unusual smell.	Humidifier is new.	Take out water tank, open cover, let it stay 12 hours in cool position.

	Dirty water or water is sitting too long.	Clean water tank, fill with clear water.
	Residual smell from diffusing aroma oil on the aroma cotton.	Remove the aroma cotton, rinse it under clean water and allow it to dry.
Humidifier makes a loud or unusual sound.	Resonant in water tank when water is too low.	Fill water into water tank.
	Humidifier is on an unstable surface.	Move the humidifier to a stable flat surface.
	The water tank isn't well positioned.	Check the positioning of tank on the base.
	Humidifier is malfunctioning.	Immediately discontinue use and contact customer support.
The humidification capacity is too low.	There is natural or artificial air replacement in the room which interfere the increase of %RH.	Check if doors and windows are closed. Check if there is no air conditioning working in the room.
	The nozzle could be blocked.	Remove any blocking items from the nozzle.
	Too much scale in the water basin.	Clean the transducer.
	The working speed is too low.	Press the switch button to increase the mist output speed.
	Water is too dirty or water is kept too long in the tank.	Clean water tank, change to fresh clear water.
There is condensation in the room.	The room temperature is too low.	Heat the room up.
The mist suddenly stops coming out.	Indicator light is in red.	Refill water tank.
Switch button does not work.	Humidifier has malfunctioned.	Contact customer support.
White dust appears around the humidifier.	Water being used has a high mineral content.	Use distilled water with the humidifier. If distilled water is not available, use purified or filtered water. Remember to clean water tank at least once a week.
	Humidifier was not properly cleaned after last use.	Clean the humidifier.
Mist is coming out from the base.	It's normal.	Wait several seconds; the mist will disappear.
Mist is coming out from around the nozzle.	It's normal.	Wait several seconds; the mist will disappear.
The humidifier does not work after press the switch button for the first time.	The new humidifier was not unlocked during manufacturing in factory.	Press the switch button 2 – 3 times to unlock the appliance.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power consumption: 30W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide one year guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Tack så mycket för att du köpt vår produkt. För att garantera en korrekt användning, var vänlig och läs noga igenom denna bruksanvisning och dess instruktioner före användning.

VIKTIGA INSTRUKTIONER

Vid användning av elektriska apparater bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar, brännskador och andra personskador.

1. Läs igenom och spara dessa instruktioner. Obs! Bilderna häri är endast för referens.
2. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för hur man använder maskinen på ett säkert sätt och är medveten om riskerna.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Rengöring och underhåll som kan utföras av användaren får inte utföras av barn utan översyn.
5. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
6. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar.
7. Koppla ur apparaten från eluttaget vid påfyllning och rengöring.
8. Beträffande underhåll, påfyllning, rengöring och avkalkning av maskinen, se de relaterade avsnittet i bruksanvisningen.
9. Innan stickkontakten ansluts till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märketiketten.
10. Koppla ur strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.

11. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över vassa kanter och håll den borta från varma föremål och öppen eld.
12. Apparatens strömkontakt får inte anslutas eller dras ut ur eluttaget med våta händer.
13. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller utföra reparationer själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
14. Tillsätt inte rengöringsmedel eller kemiska lösningar i apparaten. Håll rengöringsmedel och kemiska lösningar utom räckhåll från barn.
15. Skölj med rent vatten när rengöringsmedel och kemiska lösningar stänkt in i mun eller ögon, samt kontakta en läkare om nödvändigt.
16. Byt inte ut tillsatserna eftersom det kan resultera i personsador.
17. Om en onormal lukt uppstår under användning, stäng av apparaten, dra ut strömkontakten ur eluttaget och kontakta en behörig tekniker för reparation.
18. Vidrör inte vattnet i vattenbehållaren eller komponenterna i vattnet när enheten är i drift.
19. Fyll behållaren med kallt, destillerat eller avmineraliserat vatten. Häll aldrig varmt vatten (över 40°C) i behållaren.
20. Slå inte på apparaten utan att det finns vatten i vattenbehållaren.
21. Häll aldrig något annat än vatten i behållaren.
22. Låt inte vatten stänka in i den inre basenheten eftersom det kan skada komponenterna.
23. Endast för användning inomhus och i hemmet.
24. När apparaten ska flyttas, lyft den via basenheten och inte via vattenbehållaren.
25. Placera inga föremål som t.ex. kläder eller handdukar ovanpå apparaten. Om munstycket blockeras så kan det orsaka felfunktioner.
26. Använd aldrig denna apparat i ett rum där aerosolprodukter (sprayer) används eller i ett rum där syrgas administreras.

27. Placera apparaten på en hård, plan och jämn yta. Undvik att utsätta apparaten för direkt solljus och ställ den aldrig nära väggen eller i närheten av värmekällor, till exempel ugnar och värmeelement. Varning: Apparaten kanske inte fungerar korrekt om den placeras på en lutande yta.
28. Dra alltid ur kontakten innan du rengör apparaten eller tar bort vattenbehållaren.
29. Sänk aldrig ned apparaten, strömkabeln eller kontakten i vatten eller någon annan vätska.
30. Försök aldrig skrapa rent transduktorn med ett hårt verktyg. Enheten ska rengöras regelbundet. Följ rengöringsinstruktionerna i bruksanvisningen.
31. Använd inte apparaten om rummet redan har en tillräckligt hög luftfuktighet.
32. Den optimala relativa luftfuktigheten för människor ligger mellan 45% och 65%. Om luftfuktigheten är för hög bildas kondens på kalla ytor eller kalla väggar i rummet. För att mäta rummets luftfuktighet korrekt ska du använda en hygrometer som kan köpas i de flesta specialistbutiker eller stora varuhus.

Så fungerar luftfuktaren: Den här luftfuktaren använder sig av en oscillator med högfrekvent ultraljud, som bryter ned vatten till små partiklar med en diameter på omkring 1–5µm. Vattenpartiklarna blandas med den torra luften via ventilationssystemet och avdunstar från apparaten för att ge önskad luftfuktighet i rummet. Du kan själv se den jämna, mjuka dimman som sprids från luftfuktaren.

Funktioner:

- Högeffektiv luftfuktare med stor kapacitet.
- Låg energiförbrukning. Förbrukar 85–90 % mindre än en normal luftfuktare.
- Lång livslängd.
- Automatisk kontroll av fuktighetsnivå och vattennivå i apparaten.
- Basenhet med doftkudde som kan fuktas med eteriska oljor.

Rätt fuktighetsnivå:

Vad är relativ luftfuktighet? Relativ luftfuktighet är mängden vattenånga i luften, uttryckt i procent av den högsta mängden vattenånga som luften kan innehålla vid en given temperatur. Den anges oftast i % RH, till exempel 45 % RH. All luft innehåller vattenånga. Hur mycket beror på meteorologiska förhållanden. Vid högre temperaturer kan luften behålla en större mängd vattenånga än när det är kallt. Därför använder vi oss av begreppet "relativ luftfuktighet". På vintern, när den kalla luften värms upp till normal rumstemperatur, sjunker andelen vattenånga i luften och luften blir torr. För att få en behaglig och hälsosam inomhusmiljö måste vatten eller vattenånga tillsättas i luften – luftfuktning med andra ord.

Vad som är optimal relativ luftfuktighet kan variera något beroende på omständigheterna:

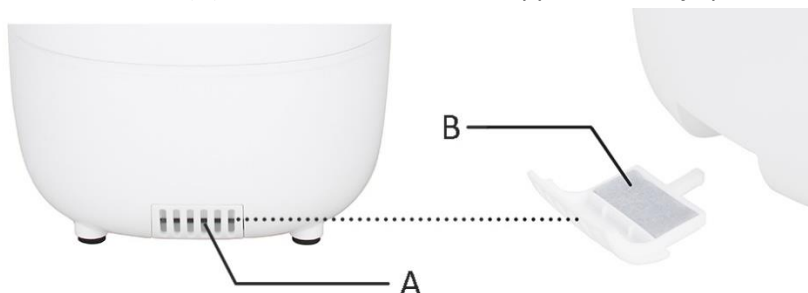
Normal, optimal relativ luftfuktighet:	45–65 % RH
Optimal relativ luftfuktighet i profylaktiskt eller medicinskt syfte:	40–55 % RH
För datorer och telekommunikationsutrustning:	45–60 % RH
För möbler och musikinstrument:	40–60 % RH
Bibliotek, konstgallerier och museer:	40–60 % RH

Vattenfilter

1. Keramikkulorna kan göra hårt vatten mjukare.
2. Det keramiska filtret tar bort främmande eller dålig lukt i vattnet.

Doftlåda

Tryck ut doftlådan (A) från basenheten och droppa eterisk olja på doftkudden (B).



Användning

- Låt luftfuktaren stå i rumstemperatur i en halvtimme innan du startar den första gången.
- Luftfuktaren bör användas i rum med en temperatur på ungefär 20°C och med en relativ luftfuktighet under 80 %.
- Använd rent vatten. Det får aldrig vara varmare än 40°C.
- Kontrollera vattenskålen för att se att vattnet är klart.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR



1. Munstycke
2. Lock
3. Vattenbehållare
4. Keramiskt filter ned keramikkulor
5. Dimlock (borttagbart)
6. Startknapp med indikatorlampa
7. Basenhet
8. Flottör
9. Vattenskål
10. Luftutlopp
11. Transduktor

INSTALLATION OCH ANVÄNDNING

1. Ställ luftfuktaren på en plan yta.
2. Ta av locket, häll vatten i vattenbehållaren och sätt på locket igen.
3. Placera vattenbehållaren på basenheten.
4. Kontrollera att den angivna nätspänningen för apparaten stämmer med vägguttagets nätspänning och sätt i kontakten. Luftfuktaren startar i standbyläge.
5. Om vattenbehållaren är tom när du slår på luftfuktaren lyser lampan på startknappen röd. Tryck på knappen igen och luftfuktaren stängs av.
6. Om det finns tillräckligt med vatten i vattenbehållaren lyser startknappen lila när du slår på luftfuktaren och den börjar arbeta på lägsta hastighet. Om du trycker på startknappen igen lyser lampan grön och luftfuktaren arbetar på medelhastighet. Om du trycker på knappen en tredje gång börjar lampan lysa blått och luftfuktaren arbetar på högsta hastighet. Vid den fjärde knapptryckningen stängs luftfuktaren av. Det finns alltså totalt tre olika hastighetsnivåer.
7. Vid varje knapptryckning ger luftfuktaren ifrån sig ett pipande ljud. Om det finns för lite vatten i behållaren hörs tre pipsignaler och lampan på startknappen börjar lysa rött. Fyll på vatten och luftfuktaren startar igen på den hastighet den hade innan.

Obs! Om luftfuktaren är på när du lyfter upp vattenbehållaren kommer apparaten att stanna och lampan börjar lysa rött. Sätt tillbaka vattenbehållaren och luftfuktaren startar igen på den hastighet den hade innan.

Viktigt!

- Låt aldrig luftfuktaren vara på om det saknas vatten i vattenbehållaren och vattenskålen.
- Eteriska oljor ska endast droppas på doftkudden. Häll aldrig någon annan vätska än rent vatten i vattenbehållaren och vattenskålen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Om du använder hårt vatten med höga halter av kalcium och magnesium kan en vit beläggning – kalkavlagringar – bildas på vattenskålen, transduktorn och insidan av vattenbehållaren. Kalkavlagringar på transduktorn kan göra att luftfuktaren inte fungerar korrekt.

För att undvika problem rekommenderar vi att du:

- 1) Använder avsvanat, kokat vatten eller destillerat vatten.
- 2) Rengör transduktorn, vattenbehållaren och vattenskålen en gång i veckan.
- 3) Byter vatten i vattenbehållaren regelbundet för att undvika att beläggningar bildas.
- 4) Häller ut vattnet, rengör hela apparaten och ser till att alla delar är helt torra innan du ställer undan luftfuktaren för förvaring under en längre tid. Förvara luftfuktaren på en torr, sval plats, oåtkomligt för barn. Viktigt! Stäng alltid av luftfuktaren och dra ur kontakten innan du rengör den eller fyller på vatten.

Så rengör du transduktorn:

- 1) Häll 5–10 droppar avkalkningsmedel eller citronsyra på transduktorns yta och låt det verka i 2–5 minuter.
- 2) Borsta bort kalkavlagringarna och skölj av transduktorn med rent vatten.
- 3) Använd aldrig vassa eller hårda verktyg för att rengöra transduktorn.

Så rengör du vattenskålen:

- 1) Torka ur vattenskålen med en mjuk trasa. Använd eventuellt citronsyra för att ta bort kalkavlagringar.
- 2) Om det finns kalkavlagringar på flottören droppar du på citronsyra och låter den verka i 2–5 minuter innan du borstar rent.
- 3) Skölj vattenskålen med rent vatten.

Så rengör du det keramiska filtret:

- 1) Vattenfiltret ska rengöras regelbundet efter att du använt omkring 1000 liter vatten. Beroende på vattenkvaliteten, och om det finns smuts och avlagringar på keramikulorna, kan filtret behöva rengöras oftare.
- 2) Låt filtret ligga i ättika i cirka 5 minuter Skölj av det med rent vatten.
- 3) Låt filtret torka i solen i 4–6 timmar.

FELSÖKNING

Nedan beskrivs de problem som kan uppstå vid normal drift och möjliga orsaker och lösningar:

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Startknappens lampa lyser inte när apparaten slås på.	Kontakten är urdragen.	Sätt i kontakten i vägguttaget.
	Elsladden är skadad.	Dra omedelbart ur kontakten och kontakta vår tekniska kundtjänst.
	Luftfuktaren är trasig eller fungerar inte som den ska.	
Startknappens lampa lyser röd.	Vattenbehållaren är tom.	Fyll på vatten och vänta i minst en minut.
	Det är för lite vatten i behållaren.	
	Den mängd vatten som krävs har inte hunnit rinna ned i vattenskålen.	Vänta i minst en minut.
	Vattenbehållaren är inte korrekt placerad.	Kontrollera om vattenbehållaren är korrekt placerad på basenheten.
	Luftfuktaren står inte på en plan yta.	Se till att luftfuktaren står på en plan och stadig yta.
Luftfuktaren ger ifrån sig en främmande lukt.	Luftfuktaren är ny.	Ta loss vattenbehållaren. Öppna locket och låt den stå kallt i 12 timmar.

	Det finns smutsigt eller gammalt vatten i behållaren.	Rengör vattenbehållaren och fyll på med rent, nytt vatten.
	Kvardröjande lukt från eteriska oljor eller doftkudden.	Ta bort doftkudden, skölj den i rent vatten och låt den torka.
Luftfuktaren låter mycket eller ger ifrån sig främmande ljud.	Vattenbehållaren kan låta när vattennivån är för låg.	Fyll på vatten i vattenbehållaren.
	Luftfuktaren står ostadigt.	Flytta luftfuktaren till en plan och stadig yta.
	Vattenbehållaren är inte korrekt placerad.	Kontrollera om vattenbehållaren är korrekt placerad på basenheten.
	Luftfuktaren fungerar inte som den ska.	Dra omedelbart ur kontakten och kontakta vår tekniska kundtjänst.
Luftfuktaren fuktar inte luften tillräckligt.	Det finns ett lufttillflöde i rummet, via en öppning eller luftkonditionering, som påverkar den relativa luftfuktigheten.	Kontrollera att dörrar och fönster är stängda.
		Kontrollera om luftkonditioneringen i rummet är på.
	Munstycket kan vara blockerat.	Kontrollera munstycket och ta bort eventuella föremål som kan blockera.
	För mycket kalkavlagringar i vattenskålen.	Rengör transduktorn.
	Apparaten arbetar för långsamt.	Tryck på startknappen för att öka hastigheten på dimspridningen.
	Vattnet i behållaren är smutsigt eller gammalt.	Rengör vattenbehållaren och fyll på med nytt, rent vatten.
Det är kondens i rummet.	Det är för kallt i rummet.	Öka värmen.
Det kommer ingen dimma.	Startknappens lampa lyser röd.	Fyll på vattenbehållaren.
Fe på startknappens lampa.	Luftfuktaren är trasig.	Kontakta vår tekniska kundtjänst.
Det finns vitt damm runt luftfuktaren.	Det vatten som används har en för hög mineralhalt.	Använd destillerat vatten till vattenbehållaren. Om du inte har tillgång till destillerat vatten kan du använd renat eller filtrerat vatten. Kom ihåg att rengöra vattenbehållaren minst en gång i veckan.
	Luftfuktaren har inte rengjorts ordentligt efter senaste användningen.	Rengör luftfuktaren.
Det kommer ut dimma från basenheten.	Det är normalt.	Vänta i några sekunder. Dimman kommer att försvinna.
Det kommer ut dimma runt munstycket.	Det är normalt.	Vänta i några sekunder. Dimman kommer att försvinna.
Luftfuktaren startar inte på första knapptryckningen första gången den används.	Den nya luftfuktaren låstes inte upp innan den skickades från fabriken.	Tryck på startknappen 2–3 gånger för att låsa upp luftfuktaren.

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50/60Hz

Strömförbrukning: 30W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstått vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingsystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

Kiitos tuotteen hankkimisesta. Lue tämä käsikirja ja ohjeet huolella ennen käyttöä taataksesi laitteen asianmukaisen toiminnan.

TÄRKEITÄ OHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina ryhdyttävä varotoimiin tulipalon, sähköiskun ja loukkaantumisen välttämiseksi.

1. Lue nämä ohjeet ja säilytä ne. Huomio: käyttöoppaan kuvat ovat vain viitteellisiä.
2. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
3. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
4. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
5. Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy viedä vaihdettavaksi valmistajalle, sen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai vastaavalle ammattitaitoiselle henkilölle vaarojen välttämiseksi.
6. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin tarkoituksiin.
7. Irrota laite sähkövirrasta täyttämisen ja puhdistamisen ajaksi.
8. Saat ohjeita laitteen käyttämisestä, täyttämisestä, puhdistamisesta ja kalkinpoistosta käyttöoppaan vastaavista kappaleista.
9. Varmista ennen pistokkeen liittämistä pistorasiaan, että jännite ja taajuus vastaavat laitteen arvokilven tietoja.
10. Irrota pistoke pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä sekä ennen puhdistamista.
11. Varmista, ettei virtajohto roiku terävien reunojen yli ja pidä se etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.

12. Älä kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä pistorasiasta märin käsin.
13. Älä koskaan yritä avata laitteen koteloä tai korjata laitetta itse. Tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
14. Älä lisää laitteeseen pesuainetta tai kemikaaleja. Pidä pesuaineet ja kemikaalit poissa lasten ulottuvilta.
15. Huuhtelee puhtaalla vedellä, jos puhdistusaineet ja kemialliset liuokset roiskuvat suuhun tai silmiin. Ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.
16. Älä vaihda lisälaitteita, sillä muutoin saatat loukkaantua.
17. Jos normaalikäytössä ilmenee epätavallisia hajuja, sammuta laite ja irrota virtalähde ja pyydä pätevää tekniikka korjaamaan laite.
18. Älä kosketa vesisäiliössä olevaa vettä tai vedessä olevia komponentteja laitteen ollessa toiminnassa.
19. Täytä säiliö puhtaalla, tislatulla tai suoloista puhdistetulla vedellä. Älä kaada kuumaa vettä vesisäiliöön, ts. vettä, jonka lämpötila on yli 40 °C.
20. Älä kytke laitetta päälle, jos vesisäiliössä ei ole vettä.
21. Älä kaada mitään muuta kuin vettä vesisäiliöön.
22. Älä päästä vettä roiskumaan sisärunkoon, jotta komponentit eivät vioitu.
23. Vain kotitalouskäyttöön ja sisätiloihin.
24. Siirtäessäsi laitetta tartu aina alustaan ei vesisäiliöön.
25. Älä laita laitteen päälle vaatteita tai pyyhkeitä tai muita vastaavia. Suuttimen peittäminen saattaa aiheuttaa toimintahäiriön.
26. Älä koskaan käytä laitetta tilassa, jossa käytetään aerosolituotteita (suihkeet) tai jossa annetaan happea.
27. Sijoita laite aina kovalle, tasaiselle ja vaakasuoralle pinnalle. Vältä laitteen altistumista suoralle auringonvalolle ja pidä se aina etäällä seinistä ja lämmönlähteistä, kuten liedet ja lämpöpatterit ym. Varoitus: Laite ei ehkä toimi oikein, jos sitä ei ole asetettu vaakasuoralle pinnalle.
28. Irrota laitteen pistoke ennen sen puhdistamista tai säiliön irrottamista.

29. Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai mihinkään nesteeseen.
30. Älä koskaan raaputa anturia kovalla työkalulla. Laite on puhdistettava säännöllisesti. Noudata siinä tässä oppaassa olevia puhdistusohjeita.
31. Älä käytä laitetta, jos huoneen ilma on jo riittävän kostea.
32. Ihmisen mukavuudelle ihanteellinen kosteustaso on todellisuudessa 45 %:n ja 65 %:n väliltä. Liiallinen kosteus kondensoituu huoneen kylmille pinnoille tai kylmille seinille. Voit mitata huoneen kosteuden käyttämällä kosteusmittaria, joita on myynnissä erikoiskaupoissa ja hypermarketeissa.

Toimintaperiaate: Tässä tuotteessa käytetään korkeataajuuksista ultraäänioskillaattoria, joka hajottaa veden pieniksi vesihiuksiksi, joiden läpimitta on noin 1–5 µm. Ilmanvaihtojärjestelmä puhaltaa tämän veden kuivaan ilmaan, jolloin laite haihduttaa sitä, mikä mahdollistaa halutun kosteuden. Ilmankostuttimesta tulee selvästi näkyvää ja tasaista sumua.

Ominaisuudet:

- Erittäin tehokas kosteutus, suuri ulostuloaukko.
- Alhainen virrankulutus. Säästät 85–90 prosenttia sähkössä verrattuna normaaliin ilmankostuttimeen.
- Pitkä käyttöikä.
- Automaattinen kosteustason säätö, suojatoiminto veden loppumiselta.
- Kostuta aromityyny aromaattisella öljyllä.

Oikea kosteustaso:

Mitä tarkoittaa suhteellinen kosteus: Suhteellinen kosteus on ilmassa olevan vesihöyryn määrä ilmaistuna prosentteina maksimimäärästä, jonka ilma pystyy pitämään annetussa lämpötilassa. Merkitsemme sen yleensä % RH, kuten 45 % RH. Ilmakehän ilma sisältää aina vesihöyryä, jonka prosenttiosuus riippuu sääolosuhteista. Mitä korkeampi lämpötila, sitä enemmän ilmassa on vesihöyryä. Tästä syystä käytämme käsitettä ”suhteellinen kosteus”. Talvella, kun kylmä ilma lämmitetään mukavuuslämpötilaan, vesihöyryn suhteellinen osuus laskee, mikä tarkoittaa sitä, että suhteellinen kosteus laskee. Jotta voimme pitää viihtyisän ja terveellisen ympäristön kotona, tarvitsemme jonkin verran keinotekoisia lisäyksiä tai vesihöyryä huoneilmaan. Tämä on ilman kosteuttamista.

Ihanteellinen suhteellinen kosteustaso eri tilanteissa.

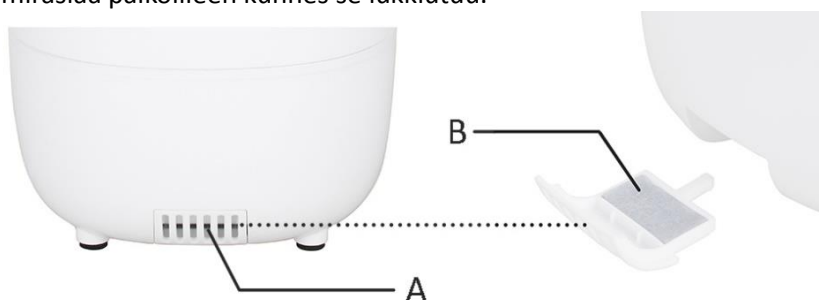
Kaikkein miellyttävän suhteellinen kosteus ihmiselle:	45–65 % RH
Ihanteellinen suhteellinen kosteus ennaltaehkäiseviin ja parantaviin tarkoituksiin:	40–55 % RH
Tietokoneille ja tietoliikennelaitteille:	45–60 % RH
Huonekaluille ja musiikki-instrumenteille:	40–60 % RH
Kirjastoille, taidegallerioille ja museoille:	40–60 % RH

Vedensuodatin

1. Keraamiset pallot voivat pehmentää kovaa vettä.
2. Keraaminen suodatin voi poistaa epämiellyttävän hajun vedestä.

Aromirasia

Aromirasia toimii painamalla. Paina aromirasia (A) ulos pohjasta ja lisää aromiöljyä puuvillatyynyyn (B). Paina aromirasiaa paikoilleen kunnes se lukkiutuu.



Käyttöohje

- Aseta ilmankostutin huonelämpötilaan puoleksi tunniksi ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Suosittelemme käyttämään ilmankostutinta alle 20 °C:n lämpötilassa suhteellisen kosteuden ollessa alle 80 % RH.
- Käytä puhdasta vettä, joka on alle 40 °C.
- Tarkista vesisäiliö, varmista sen puhtaus.

OSALUETTELO



1. Suutin
2. Yläkansi
3. Vesisäiliö
4. Keraaminen suodatin sisällä keraamisia palloja
5. Höyrykansi (irrotettava)
6. Virtapainike ja merkkivalo
7. Pohja
8. Uimuri
9. Vesiallas
10. Ilman poistoaukko
11. Anturi

KÄYTTÖOHJEET

1. Aseta ilmankostutin tasaiselle pinnalle.
2. Poista yläkansi, täytä vesisäiliö vedellä ja laita sitten yläkansi takaisin.
3. Aseta vesisäiliö päärunkoon.
4. Tarkista, että nimellisjännite vastaa tulojännitettä, yhdistä pistoke pistorasiaan. Ilmankostutin siirtyy valmiustilaan.
5. Kosketa virtapainiketta. Jos vesisäiliö on tyhjä, painikkeen merkkivalo on punainen. Kosketa virtapainiketta uudelleen, ilmankostutin kytkeytyy pois päältä.
6. Jos vesisäiliössä on tarpeeksi vettä, merkkivalo muuttuu ensimmäisellä painikkeen kosketuksella violetiksi ja laite alkaa toimia pienimmällä nopeudella. Toisella painikkeen kosketuksella merkkivalo muuttuu vihreäksi ja laite alkaa toimia keskinopeudella. Kolmannella painikkeen kosketuksella merkkivalo muuttuu siniseksi ja laite alkaa toimia suurimmalla nopeudella. Neljännellä painikkeen painalluksella ilmankostutin kytkeytyy pois päältä. Yhteensä 3 erilaista nopeusvalintaa.
7. Ilmankostuttimesta kuuluu merkkiääni jokaisella painikkeen kosketuksella. Kun vesi on loppumassa, ilmankostuttimesta kuuluu 3 merkkiääntä varoitukseksi ja painikkeen merkkivalo muuttuu punaiseksi. Täytä säiliöön vettä, ilmankostutin toimii aiemmassa tilassa.

Huomaa: Jos nostat vesisäiliön ylös laitteen kostuttaessa, laite lakkaa toimimasta ja merkkivalo muuttuu punaiseksi. Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen, laite jatkaa toimintaa aiemmassa tilassa.

Huomio

- Älä käytä ilmankostutinta, jos vesisäiliössä ja vesialtaassa ei ole vettä.
- Tiputa aromiöljyjä ainoastaan puuvillatyynyyn. Älä tiputa mitään nestettä muuta kuin vettä vesisäiliöön ja vesialtaaseen.

PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

Mikäli vesi on kovaa, jolloin se sisältää liian paljon kalsiumia ja magnesiumia, ongelmaksi voi tulla ”valkoisen jauheen (kalkkikiven)” muodostuminen. Se voi aiheuttaa myös paksuja kerrostumia vesialtaan ja anturin pinnalle sekä vesisäiliön sisäpintoihin. Anturin pinnalla olevat kerrostumat voivat haitata toimintaa.

Suosittellemme:

- 1) Käytä kylmää keitettyä vettä tai tislattua vettä.
- 2) Puhdista anturi, vesisäiliö ja allas kerran viikossa.
- 3) Vaihda vesisäiliön vesi säännöllisesti, jotta vältät ”valkoisen jauheen”/kalkkikiven muodostumisen.
- 4) Kaada ensin vesi pois, puhdista koko laite ja varmista, että pyyhkit laitteen kaikki osat huolellisesti kuiviksi ennen sen laittamista pitempiaikaiseen säilytykseen. Säilytä laite poissa lasten ulottuvilta kuivassa ja viileässä paikassa.

Huomio: kytke laite pois päältä ja irrota pistorasiasta ennen puhdistamista ja veden lisäämistä.

Anturin puhdistaminen:

- 1) Laita 5–10 tippaa kalkinpoistoainetta tai sitruunahappoa anturin pinnalle, odota 2–5 minuuttia.
- 2) Harjaa kaikki kalkkijäämät pois pinnoilta ja huuhtelee anturi puhtaalla vedellä.
- 3) Älä käytä anturin puhdistamiseen teräviä tai kovia esineitä.

Vesialtaan puhdistaminen:

- 1) Puhdista vesiallas pehmeällä liinalla tai käytä sitruunahappoa, jos siinä on kalkki kalkkijäämiä.
- 2) Jos kalkkikerrostumia on uimurissa, laita sitruunahappoa 2–5 minuutiksi kalkin päälle ja harjaa se sitten pois harjalla.
- 3) Huuhtelee vesiallas puhtaalla vedellä.

Keraamisen suodattimen puhdistaminen:

- 1) Puhdista keraaminen suodatin säännöllisesti, kun olet käyttänyt 1000 litraa vettä. Suodatin on puhdistettava useammin riippuen veden laadusta sekä silloin, jos keraamiset pallot ovat likaiset.
- 2) Se voidaan laittaa etikkaan noin 5 minuutiksi. Huuhtelee se sitten puhtaalla vedellä.
- 3) Aseta suodatin aurinkoon 4–6 tunniksi.

VIANMÄÄRITYS

Mikäli normaalissa käytössä ilmenee ongelmia, tutustu seuraaviin kohtiin:

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Merkkivalo ei pala, kun laite on päällä.	Ilmankostutinta ei ole yhdistetty pistorasiaan.	Yhdistä ilmankostutin jännitteelliseen pistorasiaan.
	Virtajohto on vioittunut.	Lopeta käyttö heti ja ota yhteys asiakastukeen.
	Ilmankostutin on viallinen tai siinä on toimintahäiriöitä.	
Merkkivalo on punainen.	Säiliössä ei ole vettä.	Täytä vesisäiliö ja odota vähintään 1 minuutin ajan.
	Veden taso on alhainen.	Odota vähintään 1 minuutin ajan.
	Vaadittu veden taso ei ole saavuttanut vielä vesiallasta.	
	Vesisäiliötä ei ole asetettu kunnolla paikalleen.	Tarkista vesisäiliön sijainti pohjassa.
	Ilmankostutin ei ole tasaisella pinnalla.	Tarkista ilmankostuttimen sijainti.
Ilmankostuttimesta tulee epätavallista hajua.	Ilmankostutin on uusi.	Poista vesisäiliö, avaa kansi, anna seistä 12 tuntia viileässä paikassa.

	Vesi on likaista tai se on seissyt säiliössä liian pitkään.	Puhdista vesisäiliö, täytä puhtaalla vedellä.
	Jäämahajua aromityynyn aromiöljystä.	Poista aromityyny, huuhtelee se puhtaan veden alla ja anna sen kuivua.
Ilmankostutin pitää melua tai siitä kuuluu epätavallisia ääniä.	Vesisäiliö kaikuu, kun siinä on liian vähän vettä.	Täytä vesisäiliö vedellä.
	Ilmankostutin on epävakaalla pinnalla.	Siirrä ilmankostutin vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
	Vesisäiliötä ei ole asetettu kunnolla paikalleen.	Tarkista vesisäiliön sijainti pohjassa.
	Ilmankostuttimessa on toimintahäiriö.	Lopeta käyttö heti ja ota yhteys asiakastukeen.
Kosteutusteho on liian pieni.	Huoneessa on luonnollinen tai keinotekoinen ilmanvaihto, joka häiritsee RH %:n nousua.	Tarkista, että ovet ja ikkunat ovat kiinni. Tarkista, onko huoneen ilmastointi päällä.
	Suutin voi olla tukossa.	Poista kaikki mahdolliset tukokset suuttimesta.
	Vesialtaassa on liikaa kalkkia.	Puhdista anturi.
	Toimintanopeus on liian pieni.	Paina virtapainiketta lisätäksesi sumutusnopeutta.
	Vesi on liian likaista tai vesi on ollut liian kauan säiliössä.	Puhdista vesisäiliö, vaihda siihen uusi puhdas vesi.
Huoneessa on kondensaatiota.	Huonelämpötila on liian alhainen.	Lämmitä huonetta.
Sumutus lakkaa tulemasta ulos.	Merkkivalo on punainen.	Täytä vesisäiliö.
Virtapainike ei toimi.	Ilmankostuttimessa on ollut toimintahäiriö.	Ota yhteys asiakastukeen.
Ilmankostuttimen ympärillä on valkoista pölyä.	Käytetyn veden mineraalipitoisuus on korkea.	Käytä ilmankostuttimessa tislattua vettä. Jos tislattua vettä ei ole saatavilla, käytä puhdistettua tai suodatettua vettä. Muista puhdistaa vesisäiliö vähintään kerran viikossa.
	Ilmankostutinta ei ole puhdistettu kunnolla edellisen käyttökerran jälkeen.	Puhdista ilmankostutin.
Sumua tulee ulos pohjasta.	Se on normaalia.	Odota muutama sekunti, sumu häviää.
Sumua tulee suuttimesta ja sen ympäriltä.	Se on normaalia.	Odota muutama sekunti, sumu häviää.
Ilmankostutin ei toimi, kun painat virtapainiketta ensimmäisen kerran.	Uuden ilmankostuttimen lukitusta ei ole avattu tehtaalla valmistuksen aikana.	Voit avata laitteen lukituksen painamalla virtapainiketta 2–3 kertaa.

TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 220-240V ~ 50/60Hz

Tehonkulutuksen: 30W

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluviissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätys – eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jotta jätteiden virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä.

Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.

6419860423111

Tokmanni Oy, Isolammintie 1, 04600 Mäntsälä
www.tokmanni.fi/asiakaspalvelu

